

前言

◆新創有別於英美語「KK 音標」等之「河洛英美語音標」◆

由「河洛語音字寶典」之表音字，組合出正確的英語發音。

本冊「河洛英美語音標」之音源，係採自網路翻譯如：「百度翻譯」及「谷歌 google」等之多位真人發音，旨在對應以「河洛語表音字」標注「英美語音標」之正確性，來編寫成冊。

河洛語 45 發音字元不僅是河洛語的發音系統，還能正確相容通用多種語言如：華語、日語...等，由「河洛語音字寶典」之表音字，組合出英語的正確發音，提供學子有更容易學習英語的平枱，亦是一套很容易學習多語言的音標系統。

- ◎萬國音標：international phonetic Alphabet，簡稱 (IPA)
- ◎美國：K.K 音標 (ken yon&knott)
- ◎現今教育單位教學採用 K.K 音標，但網站翻譯上的真人發音係採用「萬國音標」與「KK 音標」等。
- ◎萬國音標與「KK 音標」等之真人發音部分有「美語式」與「英語式」之不同發音，很多英語單字在造句子的組合，其發音與單字發音不同。
- ◎以河洛語之音標，整理出英語發音之表音字，嗣後，組合成句子，如此就很簡易的用河洛語表音字讀出英美語單字、片語、造句等發音。
- ◎河洛英語音之標注是以線上百度翻譯發音等為基礎，如範例：

英語單字	K.K 音標	河洛英語音標	華語
secretary	[ˌsɪkrɪt]	SI KƏ LUƏ tƏ	秘書
alphabet	[ˈælfəbet]	əU HƲ bƏ tƏ	字母表



【河洛英語音標】《H-1》

英 語	河洛英語音	華 語
habit	Hə bi t̩	[名詞] 習慣
hair	Hɛ-ə	[名詞] 頭髮
haircut	Hɛ-ə KRt̩	[名詞] 理髮
hairstylist	Hɛ-ə ZUΛ Sə	[名詞] 美髮師
half	HR Hʌ	[名詞] 一半
hall	HQ ə	[名詞] 大廳;講堂
Halloween	HA Lɛ UIF	[名詞] 萬聖節
ham	Hɛ-X , HR-X	[名詞] 火腿
hamburger	Həm bə Gə	[名詞] 漢堡
hammer	Hə mə	[動詞] 敲打; [名詞] 鎚
handkerchief	Həŋ Kə CHi Hʌ	[名詞] 手帕
handle	Həŋ Də	[動詞] 處理;搬弄; [名詞] 把手
handsome	Həm sɔX	[形容詞] 英俊的
hand	Həf Də	[動詞] 面交,給,傳遞; [名詞] 手
hang	Hɛf , HŋR-ɛɪ	[動詞] 把...掛起;吊
hanger	HəI ɣə , Hɛŋ ɣŋə	[名詞] 衣架
happen	Hə bʌɪ	[動詞] 發生
happy	Hə Pi(美) , Hɛ Pi(英)	[形容詞] 快樂的
hard	HR DH	[形容] 硬的;難的; 辛苦地;牢固地
hat	HR-tə	[名詞] 帽子
had	HɛH DH	有;持有
hate	Hɛ t̩	[動詞] 憎恨
hard-working	Hə-DH UO-KIɪ	[形容詞] 勤勉的
hasn't	Hə sʌɪ 'tə	[縮短形] has not 還沒有
have	HR Hʌ	[動詞] 有; [助動詞] 已經
haven't	HɛVʌ ŋQtə	[縮短形] have not 沒有
have had	Həb HR Də	曾經;以前有過
he	Hɪ	[代名詞] 他
head	Hɛ Də	[名詞] 頭;首長 頂端

【河洛英語音標】《H-2》

英 語	河洛英語音	華 語
headache	HƏ Dɛ KƏ	[名詞] 頭痛
health	HƏ-ə Hʉ	[名詞] 健康
healthy	HəU HUi	[形容詞] 健康的
hear	Hɪ-ə	[動詞] 聽見
heart	Hɪtə	[名詞] 心臟
heat	Hɪ-tə	[名詞] 熱氣
heater	HI tə (美) Hɪ tə(英)	[名詞] 暖氣機
heavy	HƏ Vi	[形容詞] 重的
he'd	Hɪ DH	[縮短形] he had; he would 他會的
he had	HI HR DH	[名詞] 他有
he'll	Hɪ-ə	[縮短形] he will 他將
he's	Hɪ Sʉ	[縮短形] he is; he has
help	HəY Pʉ	[動詞] 幫忙
height	Həɪ tə	[名詞] 高度
high	Həɪ	[形容詞] 高的
helpful	HəU PUə	[形容詞] 有益的
hen	HƏ-ɪ	[名詞] 母雞
her	HQə	[代名詞] (受格) 她; (所有格) 她的
helicopter	HƏ Li Kʌ Pʉ tə	[名詞] 直昇機 HƏ LI Kʌ Pʉ tə
here	Hɪ ə	[副詞] 在這裡
hero	HIY Lə	[名詞] 英雄
hers	HQə Sʉ	[代名詞] (所有格) 她的(東西)
herself	HƏ səY Hʉ	[代名詞] (反身代名詞) 她自己
hello	Hʌ LQ-ʉ	[感歎詞] 哈囉
hey	HƏ	[感歎詞] 嗨; 喂
hi	Həɪ	[感歎詞] 嗨
hide	Həɪ Də	[動詞] 躲; 隱藏 藏起來
highway	HəI Uə	[名詞] 公路; 幹道
hike	Həɪ Kə	[動詞] 徒步旅行; [名詞] 徒步旅行

【河洛英語音標】《H-3》

英 語	河洛英語音	華 語
hill	HƏ-ə	[名詞] 丘陵 山坡地
him	HƏX	[代名詞] (受格) 他
himself	HƏM saY Hʔ	[代名詞] (反身代名詞) 他自己
hip	HƏ-Pə	[名詞] 臀部
hippo	HIK bə (G)	[名詞] 河馬
hire	HAɪ-ə	[動詞] 雇用
his	HƏ sʔ	[代名詞] (所有格) 他的; 他的(東西)
history	HI sʔ tɔLi	[名詞] 歷史 HI sʔ CUi
hit	HƏ tɔ	[動詞] 打; 擊
hobby	HA bi	[名詞] 嗜好
hold	HQə Də	[動詞] 拿著
hole	HQ	[名詞] 洞
holiday	Hɔ LE Dɛ (e)	[名詞] 假日
home	HɔV	[名詞] 家
homesick	HɔM sɛ Kə	[形容詞] 想家的
hospital	HA sʔ pɛH tə	[名詞] 醫院
host	Hɔʔ sʔ tə	[名詞] 主人
hot	HR tə	[形容詞] 熱的
hot dog	HA Dʌ Gə	[名詞] 熱狗
hotel	Hɛ tɛ-ə	[名詞] 旅館
hour	aU-ə	[名詞] 小時
house	HAʏ sʔ	[名詞] 房子
housewife	HAʏ sʔ uai Hʔ	[名詞] 家庭主婦
housework	HAʏ-sʔ UR-Kə	[名詞] 家務
how	HAʏ	[副詞] 如何 怎樣
however	HAʏ uɛ və	無論如何, 不管怎樣; 連接詞] 然而; 不過
honest	ɔ-PE sʔ tə	[形容詞] 誠實的; 正直的
honesty	ɔ-PE sʔ ti	[名詞] 誠實
honey	HA pi	[名詞] 蜂蜜; 心愛的人

【河洛英語音標】《H-4》

英 語	河洛英語音	華 語
hop	HR Pʉ	[動詞] 單足跳
hope	HQ Pə	[動詞] 希望
horrible	H0 L0 bə	[形容詞] 可怕的
horse	HQ Sʉ	[名詞] 馬
hot dog	Hə Də Gə	[名詞] 熱狗
house	HəY Sʉ	[名詞] 房子
hug	HəH Gə	[動詞] 擁抱 緊抱在一起；相互擁抱；
human	HIU mɛB	[形容詞] 人類的；[名詞] 人
humble	HəM bə	[形容詞] 謙恭的；微賤的
humid	HIU mɛ DH	濕熱的
humor	HIU mə	[形容詞] 幽默的
humorous	HIU mə LΛ Sʉ	[形容詞] 幽默的 詼諧的；滑稽的，可笑的
hundred	HəP ZHɛ DH	[形容詞] 一百的；[名詞] 一百
hunger	Hə0 ɣə	[名詞] 饑餓
hungry	Hə0 ɣə Li	[形容詞] 飢餓的
hunt	HəF CUʉ	[動詞] 追獵
hunter	HəP tə	[名詞] 獵人
hurry	HR LUi (英) H0 Li (美)	[動詞] 趕快；[名詞] 匆忙
hurt	HQ tə	[動詞] 傷害；使疼痛 疼痛，受傷
husband	Hə Sʉ bəB DH	丈夫
hastened	Hɛ SʉB DH	催促 趕緊
high school	HəI Sʉ KY	高中
how's	HəY Sʉ	[縮短形]怎麼樣
how is	HəU IS	怎麼樣
How	HəU	怎樣；如何多少，多麼，多大
He was	HI UR-Sʉ	他是
helpless	HəU-Pə LΛ Sʉ	不能自立的； 无助的
happen	Hə bʉB	出現；發生
hell	Hɛ-ə	地獄；苦難的 經歷；悲慘 境況

【河洛英語音標】《F-1》

英 語	河洛英語音	華 語
face	HUƏ Sʰ	[名詞] 臉
fact	HUR KƏ tə	[名詞] 事實
factory	HAK tə Li (英)	[名詞] 工廠
fail	HUƒ-ə	[動詞] 失敗;不及格
Failure	HUƏ Li-ə	失敗
fair	HUƏ-ə	[形容詞] 公平的;美好的 [feɪl] [fer](vb)
fall	HUQ	[動詞] 掉下;[名詞] 秋天
false	HUQ Sʰ	[形容詞] 假的 不正確 不真實的;
false	HUQ Sʰ	不誠實的;虛妄的
family	HE mƏ Li	[名詞] 家庭
famous	HUƏ mƏ Sʰ	[形容詞] 著名的
fan	HƏ-β (美)	[名詞] 風扇;扇子 扇子;風扇;鼓風機
fan	HUAF (英)	迷;粉絲
fancy	HUƏ-ɪaŋ si (美)	[形容詞] 花俏的;特級的
fancy	HUaŋ si (英)	想像;想像力;幻想,愛好;迷戀
fantastic	HUaβ ta Sʰ te Kə	形容詞] 奇妙的 極好的,了不起的
fantastic	HUaβ ta Sʰ te Kə	不現實的;荒唐的
far	HUR-ə (美)	[形容詞] 遠的
far	HUR (英)	[形容詞] 遠的
farm	HUR-X	[動詞] 耕作;養殖;經營農場;
farm	HUR-X	[名詞] 農場;從事畜牧業
farmer	HUa mƏ	[名詞] 農夫
fashionable	HUa SIβ ŋE bə	[形容詞] 時尚的
fast	HUR Sʰ tə	[形容詞] 快的
fat	HUR tə	[形容詞] 胖的
father	HUa Də	[名詞] 父親,創始人;設計者;發明者
faucet	HUa SE tə (美)	[名詞] 水龍頭
faucet	HUO SE tə (英)	[名詞] 水龍頭
favorite	HUƏ VƏ LUƏ tə	[形容詞] 最喜 受寵的人
fear	HUƒ-ə	[動詞] 畏懼;[名詞] 懼怕;害怕

【河洛英語音標】《F-2》

英 語	河洛英語音	華 語
February	HUE bə Lə Li	[名詞] 二月 【HUE bə LUə Li】
fee	Hə̄t	[名詞] 費用
feed	Hə̄t DH	[動詞] 吃; 餵養
feel	HŪt-IW (e) HŪt-ə(V)	[動詞] 感覺 [fi : l]
feeling	HUI ɲIB Sɥ	[名詞] 感覺 感触; 想法
female	HUI mɛ -ə	[形容詞] 女性的; [名詞] 雌性動物
fence	HUəF CUɥ	[名詞] 柵欄; 籬笆
festival	HUə Sɥ tə Və	[名詞] 節日
fever	HUI-Və	[名詞] 發燒
few	HUIY	[形容詞] 少數的; 一些; (與 a 或 the 連用) 一些
fifteen	HUE Hɥ tIB (tIF)	[形容詞] 十五的; [名詞] 十五
fifty	HUE Hɥ ti	[形容詞] 五十的; [名詞] 五十
fight	HUə̄t tə	[動詞] 打架; 作戰; [名詞] 打架; 戰鬥
fill	HUE-ə	[動詞] 充滿; 填充
film	HUE-ə-X	[名詞] 膠捲; 影片
final	HUəI-ɲə	[形容詞] 最終的
find	HUə̄t-IB Də	[動詞] 找到
fine	HUə̄t IB	[形容詞] 好的 美好的, 優秀的; 傑出的
finger	HUIɲ ɳə	[名詞] 手指
finish	HŪt ɲi si	[動詞] 完成
fire	HUəI-ə	[名詞] 火
first	HUQ Sɥ tə	[形容詞] 第一的 第一; 首先; 最初
fish	HUE si	[動詞] 釣魚; [名詞] 魚
fisherman	HUE si mɛB	[名詞] 漁夫 IPA[ˈfɪʃəmən]
fit	HUE tə	[動詞] 合身; 適合
firstly	HUQ-ə Sɥ tə Lɛ	首先
fix	HUE-Kə SH	[動詞] 修理
flight	HW Lə̄t tə	[名詞] 飛行 航班

【河洛英語音標】《F-3》

英 語	河洛英語音	華 語
five	HUaT Hΰ	[形容詞] 五的; [名詞] 五
flag	HW LaT Gə	[名詞] 旗子 【Gə=輕音】
flashlight	HW La sΰ Lai tə	[名詞] 手電筒
flat tire	HW-Lat taT-ə	[名詞] 爆胎
floor	HW LQ-ə (V); HW LQ(Yə)	[名詞] 地板;樓;室內地上
flour	HW La-Uə	[名詞] 麵粉 [ˈflaʊə(r)]
flower	HW La-Uə	[名詞] 花 [ˈflaʊər]
flu	HW LYΰ	[名詞] 流行性感冒
flute	HW LY tə	[名詞] 橫笛
fly	HW LaT	[動詞] 飛; [名詞] 蒼蠅
focus	HUO Kə Sΰ	[名詞] 焦點焦距; 聚光點
fog	HUR Gə (Vb) HUQ Gə (əb)	[名詞] 霧
foggy	HUO Gi	[形容詞] 有霧的
follow	HUA Lə-ΰ	[動詞] 遵循; 跟隨
food	HY DH	[名詞] 食物
fool	HY-ə	愚弄; [名詞] 呆子蠢人, 傻瓜; 白痴
foolish	HU Lɛ Si [ˈfu : lɪʃ]	愚蠢的; 傻的; 荒謬的, 可笑的
foot	HUQ tə	[名詞] 腳; 一尺長
football	HUK bɛ	[名詞] 美式足球
for	HUO	[介系詞] 為...做的; 給; 因為, 由於
foreign	HUO UIB	[形容詞] 外國的, 陌生的, 外來的
foreigner	HUO-ə ΠΛ	[名詞] 外國人
forest	HUQ ə Sΰ tə	[名詞] 森林
forget	HUB ɥIR tə	[動詞] 忘記; 遺忘
forgive	HUB ɥEH Hΰ	[動詞] 原諒
fork	HUQ Kə	[名詞] 叉子
form	HUQ-X	[動詞] 形成; [名詞] 形態; 表格
forever	HUB La Və	永遠

註：(yə)=雅虎英語發音；(YV)雅虎美語發音；(V)美語發音

【河洛英語音標】《F-4》

英 語	河洛英語音	華 語
formal	HUa mə	[形容詞] 正式的
former	HUO mə (v) HUQ mə (e)	[形容詞] 前者
forty	HUO ti	[形容詞] 四十的; [名詞] 四十
forward	HUO Uə Də	[形容詞] 前面的; [動詞] 轉遞;
forward	HUO Uə Də	[副詞] 向前地
Font	HUOf tə (eb) HUR tə (vb)	字体
four	HUQ (e) HUQ-ə(v)	[形容詞] 四的; [名詞] 四
fourteen	HUO tIF	[形容詞] 十四的; [名詞] 十四
fox	HUR Kə Sʰ	[名詞] 狐狸
frank	HUaF Kə	[形容詞] 坦白的
free	HW L̄T-i	[形容詞] 空閒的;自由的;免費的
freedom	HUI DOX	[名詞] 自由
freezer	HW LI ZHə	[名詞] 冰箱;冷凍箱;冷藏箱;
freezing	HW LI GHIB	[形容詞] 冰凍的;極冷的
French fries	HW-LUaF-CHi HŪ Sʰ	[名詞] 薯條
fresh	HUR Si	[形容詞] 新鮮的
Friday	HW Lā DE	[名詞] 星期五
friend	HW LUəF DH	[名詞] 朋友 friend]
friendly	HUaF Də Li	[形容詞] 友善的
friendship	HWLUaF CHaH Pʰ	[名詞] 友誼
frighten	HW LUaI tPəB	[動詞] 害怕;吃驚
frisbee	HUə Sʰ bi	[名詞] (投擲遊戲用的)飛碟;飛盤
frog	HUR Gə	[名詞] 青蛙
from	HW LURX ;	[介系詞] 從
front	HUaF tə	[名詞] 前方
fruit	HUIY-tə(美) HŪ-tə(英)	[名詞] 水果
fry	HUā	[動詞] 油炸; [名詞] 炸薯條
full	HUQ	[形容詞] 飽的;滿的
fun	HUaF	[名詞] 樂趣開玩笑 娛樂, 有趣的
funny	HUaF Pi	[形容詞] 可笑的;滑稽的 很有趣

【河洛英語音標】《F-5》

英 語	河洛英語音	華 語
furniture	HUE Pi CHIə	[名詞] 家具
future	HIU CHə	[名詞] 未來
failure	HUE LUi-ə (e) HUE-O-Li-ə (V)	失敗 [ˈfeɪljər]
fire	HUaɪ-ə	火
freely	HW LUI Li	自由地
function	HUaO Kə SIB	功能
fake	HUE Kə	假的；偽造
fan	HUaɪ	電風
fur	HW UQ	毛皮
firstly	HUa Sɥ tə Li	首先
flyers	HW Laɪ-ə Sɥ	傳單
failure rate	HUE-O-Li-ə LUətə	失敗率
frustration	HUə Sɥ CUE SIB	挫折；挫敗感
focus	HUO-Kə-Sɥ	焦點
Free Speech	HUE Sɥ bɪ CHi	言論自由
Follow up	HUa Lə ʌ-Pɥ	跟進
fearful	HUE HUə	担心；担忧；忧虑；可怕
fixed	HUE KəSɥ DH	固定
firewood	HUaɪ-ə UE	柴火；柴草
fuel	HIU-ə	燃料
fagot	HUE ɥIA tə HR Gə	柴火 柴草
Fairness	HR O ɲA Sɥ (G) He-O ɲA-Sɥ(Vb)	公正；公平
fight	HUaɪ tə	打架；作战；搏鬥
For whom	HUO HUX	針對誰
Foot print	HUK tə ɲIAɪ	足跡